

## Bulletin 03/2023 vom 25.07.2023

### Technische DMSB-Bestimmungen 2023 für die Klasse Superbike

Die folgenden Änderungen sind nur gültig für die Veranstaltung  
am Red Bull Ring am 04.-06.08.2023

(Änderungen und Ergänzungen sind *kursiv* gedruckt)

#### 10.6 Bremsen

„...“

*Aus Gründen der Sicherheit werden von der Homologation abweichende Bremsscheiben-Durchmesser freigegeben. Bei den Bremsscheiben muss es sich jedoch um frei verkäufliche Zubehörteile handeln, Prototypen und Einzelanfertigungen sind nicht gestattet. Das Material der Bremsscheiben muss der Homologation entsprechen.*

*Die Bolzen der Bremssättel müssen mindestens 20 mm eingeschraubt sein.*

*Die vorgegebene Fläche der Luftleitblenden (Airducts) zur Bremsenkühlung wird aufgehoben. Bei den Luftleitblenden muss es sich um frei verkäufliche Zubehörteile handeln.*

*Diese Umbaumaßnahmen müssen vor oder bei der Technischen Abnahme angemeldet werden. Zudem sind Aufbock-Ständer mitzubringen, um das Vorderrad anheben zu können.“*

## Bulletin 03/2023 of 25.072023

### DMSB Technical Regulations 2023 for the Superbike class

The following changes and additions to the regulations are only valid for the event  
at Red Bull Ring 04.-06.08.2023

(Changes and additions are printed in *italics*)

Only the German and DMSB-approved text will be binding

#### 10.6 Brakes


“ ...“

*For safety reasons other than homologated brake disc diameters will be accepted. The brake discs must be freely available accessory components, prototypes and single-unit productions are not allowed. The material of the brake disc must comply with the homologation.*

*Brake caliper bolts must be screwed in minimum 20 mm.*

*The specified size of the air baffles (air ducts) for brake cooling is optional. The air baffles must be freely available accessory components.*

*Those modifications must be announced before or during the Technical Checks and a Motorcycle stand for lifting the front wheel must be provided.”*

  
DMSB genehmigt am 25.07.2023  
Christoph Ihm, Koordinator Technik